

— en tant que home pour non-travailleurs, sous le régime du home nursing : pour accueillir 196 hommes et femmes handicapés mentaux modérés et profonds, inaptes à fréquenter un atelier protégé officiellement agréé, dont 181 résident dans le bâtiment situé Breugelweg 200, à 3583 Overpelt, 5 dans le bâtiment situé Nicolaïstraat 15, à 3550 Heusden-Zolder et 10 dans le bâtiment situé Ballaststraat 13, à 3583 Overpelt;

— en tant que centre de jour : pour accueillir 30 hommes et femmes handicapés mentaux modérés et profonds, inaptes à fréquenter un atelier protégé officiellement agréé, dans le bâtiment « 't Weyerke » situé Koolmijnlaan 485, à 3540 Heusden-Zolder.

L'arrêté ministériel du 3 juin 1987 est abrogé à partir du 1er janvier 1988.

2. Par arrêté du Ministre communautaire de l'Aide sociale, de la Famille et de la Santé publique du 25 juillet 1988, le centre « Westvlaams Observatie- en Therapeutisch Centrum De Berkjes », situé Torhoutsesteenweg 511, à 8200 Bruges, est agréé en tant que centre d'observation, d'orientation et de traitement médico-psycho-pédagogique pour handicapés, pour accueillir 60 garçons et filles de 3 à 21 ans ayant des troubles caractéristiques et présentant des états névrotiques ou prépsychotiques qui nécessitent une éducation appropriée et dont 44 séjournent dans le bâtiment situé Torhoutsesteenweg 511, à 8200 Bruges et 16 dans le bâtiment situé Peeldrijnstraat 54, à 8310 Bruges, à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés.

3. Par arrêté du Ministre communautaire de l'Aide sociale de la Famille et de la Santé publique du 1er août 1988, l'institut médico-pédagogique « De Lovie », situé Canonstraat 10, à 8994 Poperinge (Proven), est agréé du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1990, dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

— en tant qu'internat : pour accueillir 55 garçons handicapés mentaux modérés ou profonds de 12 à 21 ans, dans les bâtiments situés Canonstraat 10, à 8994 Poperinge (Proven);

— en tant que semi-internat : pour accueillir 45 garçons et filles handicapés modérés ou profonds de 6 à 21 ans, dans les bâtiments situés Canonstraat 10, à 8994 Poperinge (Proven) et Pezelstraat 26, à 8970 Poperinge;

— en tant que home pour non-travailleurs : pour accueillir 295 hommes handicapés mentaux modérés ou profonds, inaptes à fréquenter un atelier protégé officiellement agréé, dans les bâtiments situés Canonstraat 10, à 8994 Poperinge (Proven), Briekedreef 6-8, à 8970 Poperinge et Engelstraat 10, à 8970 Poperinge;

— en tant que home pour travailleurs : pour accueillir 10 hommes handicapés, aptes à fréquenter un atelier protégé officiellement agréé, dans les bâtiments situés Veurnseweg 537, à 8938 Ypres (Elverdinge);

— en tant que centre de jour : pour accueillir 15 hommes et femmes handicapés mentaux modérés ou profonds non-travailleurs, dans les bâtiments situés Canonstraat 10, à 8994 Poperinge (Proven).

#### Buimtelijke ordening

##### Gewestplan Limburgse Maaskant. — Gedeeltelijke inderzieningstelling

Bij besluit van de Vlaamse Executieve van 5 augustus 1988 wordt het bij koninklijk besluit van 1 september 1980 vastgesteld gewestplan Limburgse Maasland, overeenkomstig de bepalingen van artikel 43 van de wet van 29 maart 1962, gedeeltelijk in herziening gesteld met het doel de bestemming te wijzigen van gebieden op het grondgebied van de gemeenten Maasmechelen, Dilsen, Maaseik en Lanaken zoals afgebakend op bijgaande plannen.

Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

#### TRADUCTION

##### Administration de l'aménagement du territoire

##### Plan de secteur « Limburgse Maaskant ». — Mise en révision partielle

Par arrêté de l'Exécutif flamand du 5 août 1988 le plan de secteur « Limburgse Maaskant », adopté par l'arrêté royal du 1er septembre 1980, est mis en révision, conformément aux dispositions de l'article 43 de la loi du 29 mars 1962, en vue de modifier la destination des parties du territoire dans les communes de Maasmechelen, Dilsen, Maaseik et Lanaken, comme elles figurent aux plans annexés.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'Exécution du présent arrêté.

##### Grondwaterwinningen. — Beschermingszones

Toepassing van de artikels 3 en 9 van het decreet van 24 januari 1984, houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer en artikel 14 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 maart 1985 houdende reglementering en vergunning voor het gebruik van grondwater en de afbakening van waterwingebieden en beschermingszones :

Bij besluit van 12 oktober 1988 werd door de Vlaamse Executieve aan het Stedelijk Waterbedrijf, Groenplein 7, te 3500 Hasselt, vergunning verleend voor het aanleggen en exploiteren van een grondwaterwinning te Hasselt en werden de erbijhorende waterwingebieden en de beschermingszones afgebakend.